



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 342 349 775 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						3		USD6.99	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
								日本円換算合計 (円) Total Value 699 Yen	
								社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342349775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonhansesang Xi) 12248, KOREA TEL 010-6756-7088 FAX 010-6756-7088	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.33	USD 6.99
総合計 (Total)			3		USD 6.99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *		* E N 3 4 2 3 4 9 7 7 5 J P *	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 342 349 775 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 342 349 775 JP	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
FAX		FAX	
内容品詳細		内容品詳細	
HSコード		HSコード	
原産国		原産国	
数量		数量	
価格		価格	
正味重量		正味重量	
梱包要領額 (円)		梱包要領額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
贈品		贈品	
その他		その他	
運送品		運送品	
書類		書類	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
699		699	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
お届け先		お届け先	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248		Postal Code 12248	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6756-7088		TEL010-6756-7088	
FAX 010-6756-7088		FAX 010-6756-7088	
Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)		Kim Young-jae Kim Young-jae Building 3502, Room 1404, 25, Dasanjungang-ro 8beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan e-pyeonghansesang Xi)	
Postal Code 12248			